



APPEL D'OFFRES

Le bureau du greffier de la Ville, situé au 4333, rue Sherbrooke Ouest, Westmount (Québec) H3Z 1E2, recevra des soumissions jusqu'à midi (12 h) le vendredi 23 avril 2010, lesquelles seront ouvertes publiquement le même jour à 12 h 05 dans la salle du conseil, à la même adresse, pour ce qui suit :

RÉHABILITATION DES CONDUITES D'EAU POTABLE PAR GAINAGE STRUCTURAL DANS LA VILLE DE WESTMOUNT

Appel d'offres numéro : PW-2010-867

Les documents d'appel d'offres peuvent être obtenus au bureau du directeur du Service des travaux publics situé au 1, rue Bethune à Westmount (n^o de tél. : 514.989.5268) à compter du mercredi 7 avril 2010.

Un montant de cent dollars (100 \$) payable à la Ville de Westmount est exigible pour les documents d'appel d'offres et ce montant n'est pas remboursable.

La Ville de Westmount ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, et n'encourra aucune obligation ni aucun frais d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

Nancy Gagnon
Greffière adjointe de la Ville



CALL FOR TENDERS

Tenders will be received at the Office of the City Clerk of Westmount, 4333 Sherbrooke Street West, Westmount, Quebec, H3Z 1E2, up to 12 o'clock noon, Friday, April 23, 2010, and publicly opened at 12:05 p.m. on that date in the Council Chamber at the same address, for the following:

WATER MAIN REHABILITATION BY STRUCTURAL LINING IN THE CITY OF WESTMOUNT

Tender Number: PW-2010-867

Specifications may be obtained at the Office of the Director of Public Works located at 1 Bethune Street, Westmount, (Tel. no.: 514.989.5268) as of Wednesday, April 7, 2010.

A non-refundable amount of One hundred dollars (\$100) payable to the City of Westmount will be required to cover the cost of the specifications.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor shall the City of Westmount incur any obligations or costs whatsoever with respect to the tenderers.

Nancy Gagnon
Assistant City Clerk